

TESTO DEL FILM

PATRIA O MUERTE!

nota

Testo conservato nell'archivio personale
di A.Giannarelli
(che ha curato l'edizione italiana del film)

E' una copia del testo con annotazioni manuali
di correzione dei refusi e di modifiche testuali,
e – nelle prime due pagine - con segni apportati
dallo speaker in sede di registrazione.

Consegnato all'AAMOD il 14/11/02

1

PATRIA O ~~LIBERTÀ~~ MUERTE !

1° Rullo

1 - Questa è Cuba, oggi libero territorio d'America.

2 - Fino al 1898, erano ^{le} cittadelle spagnole a tutelare l'ordine instaurato a Cuba dai colonialisti.

Dopo il massacro totale delle tribù indigene dei Tainos dei Sihoney che avevano opposto una accanita resistenza ai conquistadores spagnoli l'isola venne ripopolata di schiavi fatti affluire dall'Africa.

3 - Quando già gli altri popoli dell'America avevano ~~conquistato~~ conquistato la loro indipendenza, a Cuba perdurava ancora il sistema della schiavitù. Dalle mandrie di bestiame e, poi, dalle piantagioni di canna da zucchero, i colonialisti ricavavano i loro immensi profitti.

4 - Il corroso impero spagnolo non voleva rinunciare a quest'isola, ultimo lembo dei grandi domini della corte di Madrid. Gli ultimi trenta anni del secolo scorso sono un susseguirsi di lotte sanguinose per l'indipendenza, lotte che costarono la vita a 200 mila patrioti. Sul campo di battaglia cadde l'uomo che aveva trascinato il popolo alla lotta, Josè Martí; poeta, pensatore, uomo

politico e stratega rivoluzionario.

Finiva l'era dei colonialisti spagnoli.

5 - Ma gli Stati Uniti, cogliendo l'occasione, con il pretesto di aiutare gli insorti, inflissero il colpo di grazia agli spagnoli sostituendosi essi nel dominio sull'isola. Ebbe così inizio l'era della protezione americana. Ora sono gli Stati Uniti a dettar legge. Creano la base militare di Guantanamo, eleggono a presidenti uomini a loro subordinati, abbattano gli insubordinati, mentre la terra cubana viene acquistata dai monopoli americani a pochi cents per ettaro.

6 - Ma la pazienza ha un limite.

7 - Nel 1933, con il tiranno Machado al potere, gli studenti della Università dell'Avana accendevano la scintilla della rivolta alla quale aderì tutto il popolo.

8 - L'America non volle riconoscere il nuovo governo liberale di Martin Graus.

9 - Trenta navi da guerra della United States Navy puntarono i loro cannoni sull'isola. Ne approfittò il sergente demagogo, Fulgenzio Batista, per proclamarsi dittatore

3
/

di Cuba.

Era "l'uomo forte" sul quale il ~~mondo~~ ^{il capitale} americani potevano contare.

10 - Lo zucchero di Cuba era lo zucchero più a buon mercato del mondo: grazie al clima, alla fertilità della terra e ai salari di fame.

Un cubano su quattro riusciva a trovare lavoro soltanto nei tre mesi del periodo di raccolto.

Per il resto dell'anno vita di stenti. Sullo zucchero ~~vixaxixstaxix~~ si edificavano le immense ricchezze dei proprietari delle piantagioni, delle raffinerie e delle compagnie di esportazioni. Oltre cento milioni di dollari affluirono ogni anno da Cuba nelle banche ~~mond~~ americane. Il resto dei profitti veniva investito nella costruzione alla Avana di lussuose ville e di locali di divertimento. La città cresceva nel vortice ^{di una folle} danza di milioni.

2 Rullo

- 1 - Cabaret più lussuosi di quelli parigini, casinò più attraenti di quelli di Monte-Carlo. Alla Boulevarde venne aggiunto un altro zero per raddoppiare le "chances" dei banchieri.
- 2 - Duecentosettanta case "chiuse", 700 bar equivoci attiravano milioni di turisti americani. Dalla percentuale sulla prostituzione e sul gioco d'azzardo il capo della polizia intascava ogni giorno ~~tra~~ 10 mila dollari per la spesa di rappresentanza. Nei sobborghi dell'Avana l'altra faccia della medaglia " I corpi dei bambini erano corrosi da vermi simili a matite, che dopo la loro morte fuoriuscivano dal naso e dalle orecchie per cercare nuove vittime" scriveva il giornalista americano Ray Brennan.
- 3 - 1952; nuova ondata di manifestazione studentesche.
- 4 - Batista, momentaneamente deposto, si pone a capo di un putsch militare e riprende il potere.
- 5 - Di nuovo cadaveri nelle strade, incrociatori americani nella baia e nuove onorificienze al capo della polizia.
- 6 - Le sagome delle portaerei americane si inseriscono sempre più nel paesaggio cubano.

5
7 - E' il periodo delle elezioni farsa che si susseguono una dopo l'altra, senza mutare minimamente la triste situazione in cui versa il paese.

8 - Mentre Batista festeggiava i suoi trionfi, un giovane avvocato cubano sconosciuto certo Fidel Castro, lo accusò dinanzi al Tribunale Supremo di attentato armato contro lo Stato e di violazione di ben sei articoli della ~~Costituzi~~ Costituzione. Ma il tribunale respinse l'accusa di Castro: a Cuba la legge era dalla parte del più forte. Allora forza allora si rispose con la forza, per imporre il rispetto della legge. Duecento studenti e due studentesse al comando di Fidel Castro e di suo fratello Raul danno l'assalto al forte Moncada, a Santiago de Cuba.

9 - 26 luglio 1953 - ~~una~~ data che segna l'inizio della rivoluzione cubana. La legione dei temerari viene decimata dal fuoco concentrico delle mitragliatrici.

10 - In città scorre il sangue. La polizia spara a vista. La dittatura di classe ha spesso anche questo volto. In pochi giorni, centinaia di morti. Fra le vittime, molte sono le persone che di Fidel Castro non avevano mai sentito parlare.

6
11 - ⁸ ~~superstiti~~ ^{superstiti} della strage prenderanno la strada della montagna.

12 - Fidel Castro, condannato a lunghi anni di carcere e poi rimesso in libertà in base all'amnistia strappata al dittatore Batista ha una ondata di scioperi, raccoglie nel Messico volontari disposti a continuare la lotta. Nell'autunno del 1956, sulla costa della provincia di Oriente, ~~si imbarca~~ ^{attracca} un piccolo battello, ~~il~~ ^{il} "Grauma", con a bordo 82 partigiani.

Durante l'operazione di sbarco il gruppo perde sul terren pantanoso tutto l'armamento pesante e le vettovaglie.

Dopo alcuni giorni di combattimenti contro i reparti della polizia, degli 82 coraggiosi soltanto dodici sopravvivono. Tutti gli altri cadono, crivellati di pallottole o bruciati vivi fra le canne da zucchero. I dodici superstiti riescono a rompere l'accerchiamento e a rifugiarsi sui monti della Sierra Maestra.

13 - Ha così inizio la ~~legendaria~~ ^{legendaria} crociata contro Batista, difeso da 35 mila soldati e poliziotti.

14 - Il capodanno del 1957, gli uomini di Fidel Castro si accampano a Pico Turquino. "Credetemi - dice Castro - fra due anni crollerà l'edificio della tirannide". Lo

7

ascoltano increduli. Sono soli e affamati. Hanno pochissime munizioni. Ma in compenso hanno migliaia di seguaci fra gli studenti dell'Avana, fra tutti i giovani cubani. E sono proprio questi ad appiccare il fuoco all'aeroporto utilizzato anche dall'aviazione militare. L'azione dei giovani non viene appoggiata dalle masse. Batista ordina la chiusura delle scuole a tempo indeterminato. I partiti di sinistra dubitano dell'efficacia della avventurosa spedizione di Fidel e anche della sincerità delle sue dichiarazioni rivoluzionarie.

15 - Il movimento del 26 luglio è ancora debole e isolato. La paura delle torture e della morte è ancora forte fra i suoi simpatizzanti.

16 - Ma al reparto di Fidel incominciano ad affluire, sempre più numerosi, i campesinos e i fuggiaschi delle città. Per la prima volta, uomini in divisa. Non rubano, ma aiutano il povero. Per ogni chilo di riso pagano in contanti. Nel giro di pochi giorni, trecento combattenti rafforzano le file partigiane.

17 - I primi passi dei giovani rivoluzionari: gli uomini di Fidel ^{si leggono} insegnano ai montanari ~~di parte del leggere~~. Qui la

8
/

rivoluzione inizia dall'Abc.

- 18 - All'Avana intanto, cresce la tensione. A capo della rivolta sono ancora una volta i giovani: chiedono la riapertura dell'Università e il ripristino delle libertà costituzionali. Batista ~~in~~ ~~il~~ ordine, al suo esercito di rafforzare le guarnigioni di città per soffocare sul nascere eventuali sommosse.
- 19 - Si rincrudiscono le repressioni. Si moltiplicano i casi di atroci sevizie. Agli studenti arrestati vengono cavati gli occhi e tagliati gli organi genitali. Ormai più nessuno è sicuro della propria vita.
- 20 - Il tiranno si appresta a sferrare il colpo decisivo. Con i 300 di Fidel, male armati ma pieni di coraggio, si muove un esercito di 12 mila uomini dotati di tutti i mezzi più moderni di combattimento. Inizia l'offensiva delle truppe governative.
- 21 - Sui centri e sui villaggi che hanno aiutato i partigiani piovono le bombe al napalm fornite dal tiranno Trujillo della vicina Repubblica Dominicana.
- 22 - Intere città trasformate in cenere, migliaia di morti: per ogni città una medaglia, per le vittime un sorriso

9
complice e soddisfatto.

23 - Dopo aver respinto sei attacchi ^{consecutivi} ~~di~~, dopo aver sostenuto 27 combattimenti e 300 scontri a fuoco, l'esercito dei barbudos passa al contrattacco. Due degli otto reparti degli insorti, 250 uomini in tutto, al comando di Che Guevara e di Camillo Cienfuegos, attraverso le provincie ~~di~~ di Oriente, Camaguej e Las Vijllas si aprono un varco fino a Santa Clara. Ad essi si uniscono il reparto dei comunisti di Torres e gruppi studenteschi delle città.

24 - Dopo alcuni giorni di combattimenti decisivi per le sorti dell'intera campagna il gruppo di ~~comandante~~ Guevara ^{conquista} l'ultimo bastione di resistenza dell'esercito di Batista, l'edificio dell'Hotel Centrale.

25 - A S.Silvestro del 1958 Santa Clara era libera.

26 - Batista, che da alcuni giorni presagiva la catastrofe, non si sentiva più sicuro nemmeno fra le truppe rimastegli fedeli.

27 - Nella notte di S.Silvestro, alle ore 2.30 mentre nelle strade influivano i combattenti il dittatore fugge in aeroplano.

28 - Il dottor Piedra, creatura di Batista, e dopo di lui alcuni generali, cercano di formare un nuovo governo, ma la popolazione dell'Avana manda a monte i loro piani.

29 - La capitale (attende insorta) l'arrivo di Fidel.

11

3° Rullo

1 - Il 4 gennaio del 1959 giunge nella capitale libera l'uomo la cui avventura costituisce il mito più bello dell'America latina. Tornano dall'esilio gli emigrati: per lunghi anni hanno atteso la libertà: ora Cuba appartiene ai cubani. Dopo tre secoli di schiavitù spagnola e dopo 60 anni di protettorato americano, l'isola, chiamata un tempo la "perla delle Antille" e poi "triste paradiso", è finalmente libera.

2 - Il medico argentino Ernesto Guevara, il popolare "Che", ~~il~~ ~~medico~~, l'uomo che ha partecipato a tutti i moti di liberazione nel corso degli ultimi anni nell'America Latina, assume ora la carica di direttore della Banca Nazionale dalla quale Batista e i suoi seguaci hanno asportato mezzo miliardo di dollari.

3 - Davanti ai tribunali militari e alla presenza di migliaia di persone vengono processati i criminali batistianiani, responsabili di aver trucidato venti mila cubani. Il governo degli Stati Uniti e la stampa americana scoprono in se stessi una vocazione umanitaria e intervengono in difesa degli assassini.

Quando erano i seguaci di Fidel a cadere sotto le pallottole dei plotoni di esecuzione, il governo degli Stati Uniti

non protestava. Ora, giustizia dev'essere fatta.

4 - I processi, trasmessi per televisione, si concludono con 600 condanne a morte degli aguzzini di Batista.

5 - La Botiglia dell'Avana viene attaccata dalla popolazione della capitale.

Nulla rimarrà dell'edificio della polizia nelle cui casematte vennero torturati a morte centinaia di patrioti cubani.

6 - Dopo anni di strapotere del capitale americano il governo rivoluzionario ha ereditato problemi drammatici all'Avana e nelle altre città grandi masse di sotto proletariato; prostitute, bambini abbandonati; *ad* 40% della popolazione urbana analfabeta; nelle campagne questa percentuale era ancora più alta.

Un'economia a struttura anacronistica dominata dai grossi latifondi. Un sistema di monocultura letale per il paese.

Già Josè Marti ebbe a dire:

"Il paese che coltiva un solo cereale è destinato a morir di fame".

7 - Nelle paludi di Cienaga de Zapata, i carbonai vivevano

13
come ai tempi del medioevo. In alcune zone del paese andava diffondendosi la geofagia; per ingannare la fame, la gente si riepiva lo stomaco di fango e melma.

8 - Il 17 maggio del 1959, Fidel Castro firma il decreto sulla riforma agraria. I grandi latifondi passano in proprietà al popolo, vengono trasformati in cooperative nelle quali ~~xx~~ *entrano* centinaia di migliaia di braccianti disoccupati. Ai contadini viene assegnata in proprio la terra da essi coltivata. Ogni azienda contadina viene portata a dimensioni tali da ~~assicur~~ assicurare a ciascuna famiglia i mezzi per una esistenza decorosa. Le piantagioni di canna da zucchero divengono proprietà di tutto il popolo.

9 - Già nel primo anno dopo la trasformazione della struttura dell'agricoltura cubana, il raccolto della canna da zucchero aumentò del 23%. Mediante lo sviluppo di altre colture *è* possibile liquidare la forte carenza di viveri: prima, circa *stato* la metà delle derrate alimentari venivano importate dagli Stati Uniti, mentre immense estensioni dei monopoli rimanevano incolte.

10 - Si dà inizio all'azione di rimboschimento. Il governo rivoluzionario, pur assillato da tanti difficili problemi

economici, non si dimentica degli orfani dei caduti e dei trucidati.

11 - Inizia l'opera di prosciugamento delle paludi di Cienaga Zapata.

12 - Anche i cocodrilli devono contribuire allo sviluppo economico di Cuba: Si creano allevamenti; la loro pelle è preziosa.

13 - L'esercizio rivoluzionario ~~contribuisce~~ ^{contribuisce attivamente} alle trasformazioni del paese. Sorgono in gr^a numero nuovi villaggi e quartieri urbani.

14 - Ieri vivevano in capanne di foglie di banano rafforzate con il guano degli uccelli. Oggi, la gioia esplose nelle strade, e bruciano nel falò i segni del passato.

15 - Via le vecchie stamberghe, cancellatele dalla faccia della terra.

16 - Via l'orrido quartiere di Manzana de Gomez a Santiago. Sono già pronte per i suoi abitanti nuove case, dove conosceranno per la prima volta acqua corrente e luce elettrica. Quartieri come questo stanno sorgendo in tutta

15

Cuba.

- 17 - Scuole per i bambini che prima vivevano nelle strade:
più di 3.000 edifici nel primo anno della rivoluzione.
- 18 - Non più le botteghe degli strozzini: magazzini popolari
gestiti dalle cooperative, dove i prezzi degli articoli
di prima necessità sono in vendita con sconti del 30 - 40
- 19 - Nella zona est dell'Avana sorge un nuovo quartiere di
abitazione per 40.000 famiglie di operai, impiegati e
insegnanti.
- 20 - C'è chi ^{costruisce} ~~costruisce~~ e chi distrugge. Le rivoluzioni
popolari non piacciono a tutti. E nemmeno le
nazionalizzazioni: un grande emporio nazionalizzato viene
incendiato da terroristi controrivoluzionari.
- 21 - Il passato è sempre in agguato. Contro il terrorismo,
vengono mobilitati i reparti della milizia popolare.
Sorgono i comitati di vigilanza rivoluzionaria, ai quali
aderiscono operai e studenti, uomini e donne.

IV Rullo

1 - "Chi non studia e non insegna agli altri è un cattivo rivoluzionario" - ha detto Fidel firmando il decreto sulla lotta contro l'analfabetismo.

2 - 120 mila giovani, allievi e studenti, hanno deciso di sacrificare le proprie ferie estive per recarsi nei villaggi più remoti in qualità di insegnanti "volontari". All'anno della liberazione e all'anno della riforma agraria si aggiunge quello dell'istruzione. A Cuba è stato deciso di liquidare l'analfabetismo entro il dicembre del 1961.

3 - Alla rivoluzione politica ed economica segue la rivoluzione culturale.

4 - Le rivoluzioni non piacciono a tutti: contro di esse, ogni mezzo è lecito.
I terroristi ricevono da 300 a 500 dollari per ogni esplosione. Le bombe esplodono persino negli edifici scolastici.

5 - Pattuglie ~~montano~~ montano la guardia a tutti gli edifici pubblici. Con particolare attenzione viene controllato il contenuto dei pacchetti di sigarette: è in essi che i controrivoluzionari contrabbandano le bombe al plastico.
A ogni attacco, la rivoluzione si rafforza: da ogni part

del paese affluiscono nelle file della milizia popolare migliaia di nuovi volontari.

6 - Se le bombe non bastano, si ricorre al sabotaggio economico.

Gli stabilimenti ~~americani~~ americani a Cuba sospendono la raffinazione del petrolio sovietico. Il governo di Fidel decreta la nazionalizzazione dei monopoli stranieri. Le grandi aziende nord americane, la società Elettrica e la Compagnia dei Telefoni, le raffinerie e le ferrovie, le miniere e le banche, diventano proprietà di tutto il popolo. Non è trascorso molto tempo da quanto Sartre ha scritto: "Ad ogni squillo del telefono, una parte di ogni dollaro lasciava l'isola".

Quei tempi appartengono ormai al passato. Nel simbolico rito del funerale dei ~~monopoli~~ monopoli, i cubani, manifestano il loro appoggio alla coraggiosa decisione del governo rivoluzionario.

7 - Le raffinerie, questa volta veramente cubane, riprendono l'attività interrotta. La compagnia dell'acciaio delle Antille, l'unico stabilimento metallurgico esistente a Cuba diventa da oggi la pietra ^{angolare} ~~regolare~~ di una industria nazionale pesante.

8 - A queste condizioni, non è più possibile combinare ~~affari~~ ^{affari} convenienti quindi lo zio Sam decide di rompere i rapporti diplomatici con il nipote disobbediente.

L'ambasciatore americano lascia la sua lussuosa sede dove prima confluivano i fili che mettevano in moto le marionette politiche cubane. Alla rottura dei rapporti fa seguito il blocco economico.. Il porto di ^{dell'}Avana è paralizzato. Si tengano i cubani il loro zucchero e le macchine ^{più di} ~~pezzi~~ pezzi di ricambio.

9 - No. Cuba non è sola. Lo zucchero cubano andrà a raddolcire il thè cinese e russo.

10 - Cuba non è sola. Le navi polacche porteranno ai cubani il frumento sovietico. Nelle campagne cubane lavoreranno i trattori cecoslovacchi

11 - Se il blocco non funziona, si ritorna alle bombe; sabotaggio sulla nave belga "La Coubre" che ha trasportato a Cuba il carico di munizioni acquistato dal governo rivoluzionario. La darsena del porto è in rovina. 90 morti, oltre 200 feriti. Duro avvertimento per i paesi capitalisti che non intendono rispettare l'embargo decreto; gli affari sono affari, ma è pericoloso penetrare nelle riserve di

10
Caccia degli Stati Uniti.

12 - Ai funerali delle vittime dell'esplosione, Fidel Castro tiene un drammatico discorso. La parola d'ordine "Patria o Morte" sta superando la prova del fuoco. Altre migliaia di persone accorrono nelle file miliziane.

13 - Sotto il limpido cielo di Cuba vive un popolo che sa essere coraggioso e nello stesso tempo spensierato, un popolo che sa godere le gioie quotidiane conquistate con la rivoluzione.

Oggi, il sole e l'acqua sono di tutti. Le spiagge e le piscine che furono dei miliardari sono affollate dai cittadini della libera Cuba.

V Rullo

- 1 - Al ritmo delle rumbe e delle pachanghe i cubani danzano e cantano per le strade. Il carnevale di Cuba non è più la momentanea evasione da una vita di stenti, di umiliazioni e di paure. (~~È este, farina e forche è un principio che non vale più, appartiene al passato~~) Oggi la vita può anche essere una festa.

- 2 - E l'eco arriva lontano: nel Venezuela, nel Perù, in Brasile, nel Guatemala, a San Domingo, si guarda a Cuba. Le classi dirigenti sono preoccupate. L'eco arriva lontano; in Florida, e anche più a Nord. Bisogna prendere provvedimenti prima che sia troppo tardi.

- 3 - Questi aerei decollano dagli aeroporti degli Stati Uniti.

- 4 - Queste sono bombe "made in USA".

- 5 - Il governo degli Stati Uniti ha dichiarato di essere estraneo a tutto questo. Aerei, aeroporti e bombe erano privati.

- 6 - Ma le bombe di proprietà private preparano la guerra privata: l'invasione di Cuba è alle soglie. Il mattino del 17 aprile 1961 viene dato il via all'aggressione.

2
/

da tempo predisposta. E' la guerra dei monopoli scacciata
avallata dal governo che la rappresenta. Nel giro di pochi
minuti, la notizia dell'avvenuta invasione mobilita alla
lotta tutto il popolo; la Comune dei Caraibi si difende.

- 7 - I reparti armati si dirigono verso Playa Giron e Playa
Larce, dove, su una striscia di terreno situato fra il
mare e le paludi, sono sbarcati i controrivoluzionari
cubani trasportati da navi nord americane.
- 8 - Il comando delle forze armate lanciate contro l'aggresso
viene assunto ~~personalmente~~ ^{personalmente} da Fidel Castro.
- 9 - Il primo colpo viene inflitto al nemico dall'aviazione
cubana. Subito dopo entra in azione il battaglione della
milizia di Cienfuegos che blocca i controrivoluzionari nelle
paludi e resiste fino all'arrivo dei rinforzi.
- 10 - Le colonne dell'esercito rivoluzionario regolare marciano
in direzione degli avamposti sui sentieri che scorrono lungo
le paludi. L'attacco può essere sviluppato soltanto lungo
queste uniche striscie di terraferma.
- 11 - E' il battesimo del fuoco della repubblica operaia e
contadina di Cuba. Tornano i tempi della Sierra Maestra:

2
-
ma ora tutta l'isola è Sierra.

12 - I primi prigionieri. Gli aggressori sono rimasti inchiodati dalla accanita resistenza dei miliziani. Molti hanno cercato riparo fra i canneti da dove vengono snidati, uno a uno. Il fuoco concentrico dell'artiglieria taglia agli invasori la via del ritorno. Gli attacchi aerei dell'aggressore si infrangono contro il fuoco della ~~aviazione~~

contraerea cubana

13 - Dopo 72 ore di combattimenti, l'invansione controrivoluzionaria viene liquidata. I carri armati di Fidel Castro hanno raggiunto la spiaggia.

14 - In ogni tempo, in ogni paese, il fascismo ha gli stessi simboli: e identica è la sua sorte.

15 - Milleduecento mercenari prigionieri. Pensavano di sfilare in trionfo per le vie dell'Avana: qui sono finiti.

16 - L'avventura ^{si è conclusa} ~~è finita~~. Con il materiale bellico conquistato sul luogo dello sbarco si potrebbe riarmare un numero di soldati cinque volte maggiore di quelli sbarcati a Cuba. Queste armi serviranno ora all'esercito cubano.

17 - Le ferite dell'aggressione saranno presto rimarginate.

VI° Rullo

1 - L'assenza dei miliziani dall'Avana non ~~è durata~~ ^{è durata} a lungo.

All'esercito operaio e contadino sono bastati tre giorni per liquidare i piani meticolosamente elaborati degli esperti militari americani. Come diverso ~~è stato~~ ^{fu} il corso degli avvenimenti quando alle coste di Oriente approdò il piccolo reparto dei partigiani di Fidel Castro. Le speranze riposte nei terroristi controrivoluzionari che operavano all'interno del paese sono fallite. Oggi l'Avana saluta Fidel Castro con lo stesso entusiasmo di ~~quando~~ quando ^{egli} alla testa dei barbudos sfilò per la prima volta ^{lungo} ~~nei~~ suoi viali.

2 - Centocinquanta anni prima Simon Bolivar, liberatore del continente sud americano, ebbe a dire: "Gli Stati Uniti sembrano designati dalla Provvidenza, nel nome della Libertà a coltivare la miseria sul continente americano"

Queste parole non hanno perso nulla della loro attualità. Ma i cubani ~~si sono~~ ribellati a questa sentenza. I tempi sono cambiati e oggi non è più possibile esportare "libertà" così concepite

3 - In tutte le lingue, da paese a paese, da continente a continente, vola la notizia.

Il ~~21~~ ²¹ maggio 1964, Fidel Castro nel comizio all'Avana

annuncia l'imminente proclamazione della prima repubblica socialista d'america.

+